

811.161.2:39

1/234,79602  
:(80 322) 39 47 17

ø  
õ

ö [15, . 12-13].  
(sprachliches Weltbild)

(ó ).  
ó  
(view of the world)  
(Weltansicht).

õ

ö [22, . 13].  
ó



38], ( ) [4, .  
 .451], ( ) [4, .430], ( ) [4,  
 ( ð ö , ð ö- ) [4, .445],  
 ( ) [6, , .365].  
 303].  
 ( ) [12, .171], ( ) [5, .21],  
 ( ) [12, .318], ( ) [4, .38],  
 ( ) [23, V, .150], ( ) [18,  
 .459], 11 ( ) [5, .20], ( )  
 ( í -ð ö ö ð ö) [14, .45].  
 ( ) [13, .94],  
 ( ) [25, .38]. ( ð ö ) [21, .78].  
 ( ) [12, .170], ( í )  
 ( ) [25, .46].  
 ( ) [8, .72].  
 ( ) [12,  
 .78], ( ö, ö ( ö, ö ö) [9, .21] ( ) [18,  
 ( ) [18,



• ,  $\tilde{o}$   $\underline{\quad}$   $\ddot{o}$  , - ,  
 ,  $\acute{o}$   $\emptyset$  ,  
 ) [18, . 307], ( )  
 ) [14, . 23], ( ( ),  
 , ( ) [10, . 35],  
 ( ) [4, . 167], ( ,  
 ) [4, . 399].  $\tilde{o}$   $\ddot{o}$   
 $\emptyset$  : , , , .  
 , ;  
 •  $\tilde{o}$   $\underline{\quad}$   $\ddot{o}$   
 ) [4, . 81], ( :  
 ) [4, . 446]  $\emptyset$  ,  
 ;  
 •  $\tilde{o}$   $\underline{\quad}$   $\ddot{o}$  ,  $\emptyset$  )  
 [4, . 394].  
 ,  $\emptyset$  .  
 $\acute{o}$   $\tilde{o}$   $\underline{\quad}$   $\ddot{o}$  -  
 ( , , ) [4, . 418],  
 ( ,  $\tilde{o}$  ,  $\ddot{o}$  ) [4, . 440], ( )  
 : ( ) [4, . 446],  
 ,  $\tilde{o}$  (  $\ddot{o}$  ) [4, . 448].  
 $\emptyset$  , ,  
 ,  $\tilde{o}$   $\ddot{o}$  ,  $\emptyset$   
 ,  $\tilde{o}$   $\ddot{o}$  [16].  $\emptyset$   
 $\tilde{o}$  -  $\ddot{o}$  ,  
 [2, . 32].  
 , ( , í ,  
 ) [4, . 55].  
 $\tilde{o}$   $\underline{\quad}$   $\ddot{o}$  (

) [14, . 23],  
 ó ð ö ( ) [4, . 81], ( ) [4, . 167], ( , , , , ) [4, . 174].  
 ( ð\_ö ð ö ,  
 ( ó ð ö ,  
 ö) [6, . 390].  
 ( , ) [12, . 279],  
 ( , ) [18, . 467].  
 ð ö, :  
 [4, . 343], [4, . 14],  
 [10, . 91].  
 ó  
 ( ).  
 :  
 • ó , ( ) [23, . V, . 977],  
 ( , ;  
 ) [23, . V, . 979],  
 • ( ) [17, . 180],  
 • ð ö ( )  
 [17, . 199],  
 • ó ( , ) [23, . V, . 977],  
 • [17, . 89]; ( , ) [17, . 83].  
 ( , , , ) [20, . 501].  
 • ( , , ) [20, . 20],  
 • ( , ) [20, . 19].



4. . . . ., 1993. 589 c.
5. / . . . . .
1912. . 33, 34. . 121-139.
6. :
- 2 ., 4 . . 1. .: ., 1994. 40 .; . 2. .: . 528 .
7. ø // .
1928. . 2-3. . 3-64.
8. // - . . . . ., 1899. . 3. . 72-172.
9. " . . . . .", 2002. 202 .
10. . . . ., 1827. 234 .
11. . . . ., 1981. 334 .
12. : / . . . . ., 1988.
- 445 .
13. : - . . . . ., 1989. 495 .
14. . 1/ . . . . . / - .
- . : ., 2004. 215 .
15. : / . . . . .
- . . . . ., 1988. 216 .
16. ð ö' <http://rius.kiev.ua/korotya/svichka>
17. - . . . ., 1985. 329 .
18. : ., ø, . . . ., 1991. 640 .
19. . . ., 1980.
20. : / . . . . ., 1987. 270 .
21. ø . . . ., 1955. 463 .
22. . ( . . . . ). : ., 2000. 298 .
23. - - - - -
- . 7 . . . ., 1872-1879.
24. *Bartmi ski J., Tokarski R.* J zykowy obraz wiata a spójno tekstu // Teoria tekstu. Zbiór studiów / Pod red. T. Dobrzy skiej. Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, 1986. S. 72-87.
25. *Piosenki emkowskie i ukrai skie.* Warszawa, 2001. 138 .

## LANGUAGE REALIZATION OF THE TEMPORAL CHARACTERISTICS OF THE BACHELOR'S ACTIVITY IN A VIEW OF THE UKRAINIAN OUTLOOK

**Olga Barabash-Revak**

*Ivan Franko National University of Lviv,  
The Ukrainian-language department,  
1/234, Universytetska Str., 79602 Lviv, Ukraine,  
hone: (00380 322) 39 47 17*

One of the aspects of Ukrainian language categorization of the world ó the temporal characteristic of activity of a bachelor ó was the main question of this article. It is analyzed lexical



---

and syntactic expressions of the basic temporal features of different actions of young unmarried men in folklore and ethnographic texts.

*Key words:* a language picture of the world, lexicon, semantics, temporal meaning.

, 1/234, 79001  
.: (80 322) 239 47 17

23. 09. 2008  
20. 12. 2008